

## EFESIOS

### *Pablo Toyase'e Efesios Sehuosicohua'ina*

<sup>1</sup> Yë'ë Pablo Maija'quë yëë do'ire Jesucristo jo'yaë pa'iyë, cayë ñeje, ìpi jëjo daosiquë a'ë caquë. Toyayë, iye toya ja'hua Maija'quë acohua'ina, cui'ne Jesucristore sehuocohua'ina caquë, Efeso pa'icohua'ina. <sup>2</sup> Maija'quëpi ì jo'cua de'oye pa'iyë isiquëna, cui'ne Èjaë Jesucristopi ñacaina, de'oye pa'ijë'ë.

### *Maire Ìsise'e Cristo Do'ipi*

<sup>3</sup> De'oquëre pa'ni cañu'u, Diusure, mai Èjaë Jesucristo pëca ja'quëre, Maipi Cristo ja're conì tsioni pa'i do'ire, si'aye Maija'quë cuañe te'te aye joyo pa'iyë isiquëre. <sup>4</sup> Diusupi maire ja yë'ta'a yeja de'huama'në Cristo do'ija'a ai oi sahuapi, ì ña hue'ñana ìna isisicohua'ipi si'si te'ñaje peocohua'ipi pa'ijajë caquë. <sup>5</sup> Jaje pa'ina, ìpi ai oi jaje yo'osi'i cuasa nëose'eje pa'ye yo'oquë Jesucristo do'ija'a ì mamajëre coa huerosicohua'ire nepi, maire.

<sup>6</sup> Jaje pa'ina, Maija'quë maire ai de'oyerepa yo'o-caise'ere cuasajë sihuañu'u. ì oi mamaquëre pana tsioni pa'i do'ire de'oyerepa maire necaisiquëre. <sup>7</sup> ì ai oi do'ire Diusupi maire ì mamaquë tsie nejosi do'ipi mai co'aye yo'ose'ere saì de'huacai huasopi. <sup>8</sup> Jaje pa'ina, Maija'quëpi si'aye mai carajañere ì ta'ñe asayepi cui'ne maire oiye yo'oyepi maire isipi. <sup>9</sup> Isini maire ise'e jaje yo'osi'i cuasa nëoquë pa'ise'ere, ì yahuese'ere asa tì'lañe necaji'i. <sup>10</sup> Jaje pa'ina, ìti cuasa nëose'eje pa'ye si'aye yo'o tì'aja'quë api, Diusupi ìti yo'o maca tì'asi maca. Ja maca Diusupi si'a co'amaña ma'tëmo pa'iyë, cui'ne yeja pa'iyë, te'ona tsioja'quë api, Cristopi meñe cuañequë pa'ijaquë caquë.

<sup>11</sup> Cristo ja're tsioni pa'i do'ire i co'amaña i ja're coní huero pajajë caquë tsoe hue'ñana Diusupi maire i tsecohua'ire paja'quë a'ë cuasa nëopi, i yëyeje pa'ye si'aye ite de'oye ña cuañoñese'e yo'oquëpi. Jaje nepi. <sup>12</sup> Nequëpi maire sahua nëopi, Cristore du'ru macarepa necaiquë api cuasasicohua'ipi Maija'quë ai jerepa pa'i pa'iyere sihuajë pa'ijajë caquë. <sup>13</sup> Jaje pa'ina, de'o coca mësarute huasoyere nuñerepa cocare asa maca tsoe mësaruru Cristo ja're tsiosicohua'i pa'ë. Jaje pa'ijëna, Cristore ire pare cuasa maca i isisi'i ca nëosi de'o joyore mësaruna isipi. <sup>14</sup> Ja joyore pani asayë, mai, i tsecohua'ire huaso tëji maca, si'aye Maija'quë ca nëose'ere paja'cohua'i a'ë cajë, ja maca Maija'quëre sihuaja'cohua'i a'ë, i jerepa pa'i pa'iyere.

*Pablopi Sehuosicohua'ire Secacaiye*

<sup>15</sup> Asaquë pa'iyë, mësaruru Ëjaë Jesure necaiquëre pare cuasajë pa'icohua'ipi, si'aye Maija'quë tsecohua'ireje oijë pa'iyë. <sup>16</sup> Jaje pa'ina, yë'ë Maija'quëre se maca mësaruru de'oye yo'oyere cuasaquë si'anë de'oji caquë pëpayë, Maija'quëre.

<sup>17</sup> Jaje pa'ina, mai Ëjaë Jesucristo mëñe Diusure secacaiyë, mësaruni ta'ñe asa joyore isija'quë caquë. Isiquëna, mësarupi i iñoñe asa ti'ajë cui'ne jerepa nuñe asa ti'ajajë caquë secacaiyë. <sup>18</sup> Señë, cui'ne ipi mësaruru cuasayena miañe necaina, mësarute caquë soise'ere utejë pa'iyere nuñerepa asa ti'ajajë caquë, cui'ne Maija'quë i tsecohua'ire isi ja'ñe airepa de'oye a'ni cajë asajajë caquë secacaiyë.

<sup>19</sup> Cui'ne airepa jaiye a'ni Maija'quë tutu ja'rujaiñe ti peoyerepa, maire, ite sehuosicohua'ire yo'ocai tutu, cajë asa ti'ajajë caquë secacaiyë, jare iye tutupi Maija'quë si'a tuturepa yo'o iñoñe. <sup>20</sup> Jesucristore ju'isiquëni huëoni i ëja te'tena, jeto Maija'quë cuañe te'tena ño maca, <sup>21</sup> ja maca

si'a cuañeñere, si'aye Ējaë pa'iyere, si'a tuture si'a jo'ya ne tutu pa'ise'ere, jerepa pa'ire Cristore nepi, coa si'ayere cayë mamire hue'eyere iye yeja yure pa'iyere cui'ne si'a mu'seña pa'i ja'ñere ějaëre pare nepi. <sup>22</sup> Neni si'a co'amaña i quëo huë'ehuëna oapi. Jaje pa'ina, Cristona sehuocohua'ireje isipi. Jaje pa'ina, sehuosicohua'i siopë api, Cristo. <sup>23</sup> Jaje pa'ina, sehuosicohua'i cato Cristo capë acohua'i a'ë. Jaje pa'ina, Cristopi si'a sehuosicohua'ire pani huesoji, cui'ne ipi si'a co'amaña Ējaërepa pa'iji.

## 2

### *Maija'quë Oi Do'ire Huasosicohua'i Pa'iyë*

<sup>1</sup> Ja'në mësaru co'aye yo'oyena cui'ne cuañese'e tayo yo'oyena ju'isicohua'ipi paë'ë. <sup>2</sup> Pa'ijë iye yeja pai yo'oyere, iye de'otose'e cuañequë, Maija'quëre sañope yo'ocohua'ire cuaquë yëyere yo'ohuë. <sup>3</sup> Jaje mai si'aohua'i ja'në mai capë yëyere co'ayere yo'ohuë, iye yeja pai coa noni yo'ojë pa'iyere, mai cuasayere. Jaje coa noni yo'ojë pa'i do'ire Maija'quëni nejo cuaño ja'ñe pa'iohua'ipi paë'ë.

<sup>4</sup> Jaje pa'iquëta'are, Maija'quë paire teaye ñani co-caiquëpi maire ai oi, <sup>5</sup> ja yë'ta'a mai co'aye yo'oyena ju'isicohua'ipi pa'ijëna, pa'iyere isipi Cristo do'ipi. Jaje pa'ina, mësaru Maija'quë oi de'oye yo'o do'ire huaso cuañosicohua'i pa'iyë. <sup>6</sup> Jaje pa'ina, Maija'quëpi maire ju'isicohua'ini Cristo Jesús ja're huëoni i ja're te'e ñopi, Maija'quë cuañe te'tena. <sup>7</sup> Iye cato yo'opi Cristo Jesús do'ipi maire i ai oiyere, cui'ne i de'oye maire yo'ocaise'ere yequë mu'seña maire iñosi' caquë. <sup>8</sup> Jaje pa'ina, mësaru Maija'quëpi de'oye oi yo'o do'ire huaso cuañosicohua'i pa'iyë payë, necaiquëre pare ite cuasa do'ipi. Iye mësarupi yo'ojë ti'ase'e peoji, coa Maija'quëpi mësarute isise'e a'ë, <sup>9</sup> cui'ne mësaru yo'o do'ipi etase'e peoji. Jaje pa'ina, te'ijë yë'ëpi nehuë, ca ti'añeje peoji. <sup>10</sup> Maija'quë

co'amaña'ë, mai i nesicohua'i a'ë. Jaje pa'ina, Maija'quë tsoe hue'ña ne de'huacaise'eje pa'ye Cristo do'ija'a de'o co'amaña yo'oja'cohua'ire nesicohua'i a'ë.

*De'oye Pa'iyé Cristo Do'ipi*

<sup>11</sup> Cuasajë'ë, ja'në mësarute pai tēase'ere hue'ecohua'ipi judío paipi ca'ni tēama'cohua'ire hue'yose'ere judío pai peo do'ire. <sup>12</sup> Ja'në cato mësaru Cristore peocohua'ipi, Israel pai peocohua'ipi, Maija'quë ca nēose'ere peocohua'ipi, yequë mu'se pa ja'ñere uteye peocohua'ipi. Diusureje peocohua'ipi te'ohua'i iye yejana ne huesësi-cohua'ipi paë'ë. <sup>13</sup> Jaje pa'iquëta'are yure mësaru Cristo Jesús tsie do'ipi ina tsioni ja'yere pa'iyë, ja'në ite so'ore pa'isicohua'ipi. <sup>14</sup> Cristo api, mai jo'cua de'oye pa'iyé. Ipi judío paire cui'ne judío pai peocohua'ireje te'e tsëcapëna nepi. Tsoe nejopi, ta'tëpo, yecohua'i a'ë cajë pa'ise'e. <sup>15</sup> Jaje pa'ina, Cristo mai tayo do'ire sai de'huani i capëpi Moisés cuañeñe coa pa'iyé nepi, caya pai tsëca pa'ise'ere te'e huajë pai tsëcapë pa'ija'quë caquë. Jaje neni jo'cua de'oye pa'iyé nepi. <sup>16</sup> Jaje Cristo i cruz ju'i do'ipi caya tsëca pa'ijë uihuayere nejoni te'e paire nepi. Neni Maija'quë ja're jo'cua de'oye pa'iyé necaji'i, maire.

<sup>17</sup> Mësaru so'ore Maija'quëre pa'icohua'ire cui'ne judío paire, ite ja'ye pa'icohua'ire si'aohua'ire jo'cua de'oye pa'iyere, de'o cocare quëasi'i caquë Cristo daji'i. <sup>18</sup> Jaje pa'ina, yureta'a Cristo do'ija'a si'aohua'i judío cui'ne judío pai peocohua'ijë Maija'quëna tsiojañe pa'iji, maipi te'e joyore hue'e do'ire. <sup>19</sup> Jaje pa'ina, mësaru tio hua'i peoyë, yecohua'i yejare pa'icohua'ijë pa'iohua'i pa'iyë. Jaje pa'ina, yure mësaru cato Maija'quë pai ja're coní te'e pa'iyë, Maija'quë do'ijë acohua'i de'osicohua'ipi. <sup>20</sup> Mësaru jai huë'eje pa'iohua'i a'ë. Jaje pa'iohua'ipi i

jëjo saocohua'li cui'ne Maija'quëre quëacaicohua'li nesi-  
 cona, mëñe nesicohua'ipi pa'iyë, Jesucristo cato ne huëojë  
 du'ru macarepa oasi quëna pëje pa'i api. <sup>21</sup> Cristona  
 si'a huë'e quëco paco ina tsiosicorepa pa'io, jerepa jaico  
 ai de'oja'co, Ëjaërepa de'o huë'erepa pasi'i caco. <sup>22</sup> Jaje  
 cui'ne mësarujë, si'aohua'li Cristona tsioni pa'ijë, Mai-  
 ja'quë joyo pa'i huë'e pa'iyë.

### 3

#### *Judío Peocohua'ire Quëaquë Api Pablo*

<sup>1</sup> Yë'ë Pablo, Jesucristona tseä cuañosiquë a'ë, mësarü  
 judío pai peocohua'ini caquë. <sup>2</sup> Jaje pa'ina, Maija'quë  
 mësarute oi coa isiyere yë'ëpi quëacaijaquë caquë ipi  
 cuañe nëopi cajë asayë, cuasayë. <sup>3</sup> Jaje pa'ina, Diusupi i  
 yahue cuasa nëose'ere yë'ëna quëa iñopi. Jare yë'ëpi i  
 quëase'ejë pa'iyë mësarute a'ri maña quëaquë toyahuë.  
<sup>4</sup> Yë'ë toyase'ere ñajë mësarü asa ti'aja'cohua'li a'ë, yë'ëpi  
 Cristo aye yahuese'ere asaquë pa'iyë. <sup>5</sup> Iye cato cayë  
 tsoe acohua'ire i cuasa nëose'e iñoma'ë yahueni pase'ere,  
 jare yure i joyopi i de'ocohua'ire pare jëjo saocohua'ina,  
 cui'ne ite quëacaicohua'ina, yo'oyeja'a Maija'quëpi iñopi,  
 si'aye. <sup>6</sup> Iye a'ë, iti yahuese'ere cato: Cristo Jesús do'ija'a  
 Maija'quë ca nëose'ere huaso coca quëayeja'a, judío pai  
 peocohua'ipi, judío pai pa ja'ñere te'e cui'neje si'a yë'quë  
 maca pa ja'ñe a'ë, i capë acohua'li pa'i do'ire.

<sup>7</sup> Maija'quë yë'ëre oi coa isise'ejä'a Diusu tutupi iye  
 coca quëacaiquëre nesiquë a'ë, i yëyeje. <sup>8</sup> Yë'ë, Mai-  
 ja'quë tsecohua'li seña maca huë'ehuërepa pa'iquëni, Mai-  
 ja'quëpi coa isipi, judío pai peocohua'ire, jaiye de'o co'a-  
 maña cuëcue ti'añe peoyerepa Cristo payere, de'o coca  
 quëayerë. <sup>9</sup> Si'aye co'amaña de'huasiquëpi Diusupi yë'ëre  
 i tsoe huë'ña cuasase'ere yahuese'ere pase'ere si'aohua'ire  
 quëa iñoja'quëre nepi. <sup>10</sup> Jaje paji'i, yure sehuosicohua'li

pa'iyēja'a cuañecohua'ipi cui'ne ějaohua'ipi joñoase'e pa'i hue'ñana Diosu ta'ñe yo'oyere si'aye ña ti'ajajě caquě. <sup>11</sup> I cuasa něo huesose'eje pa'ye cui'ne yo'opi, Diosu, mai ějaě Jesucristo do'ija'a si'aye ne sao maca. <sup>12</sup> Jaje pa'ina, Cristo do'ipi Diosuna de'hue a'jiñe tsiojaiñe payě, asajě mai, ĩte de'hue necaiquě api cuasa do'ija'a. <sup>13</sup> Jaje pa'ina, señě, měsarute. Yě'ě měsaruni caquě ai yo'oyere ñani yo'o jujama'pě pa'ijě'ě. Yě'ě ai yo'oye cato měsaru jai do'i quě'iohua'i pa'iyere ĩñoquě yo'oye a'ě.

### *Jesús Oiye*

<sup>14</sup> Iyere caquě mai ějaě Jesucristo pěca ja'quě ña hue'ñana do're ja'ruyě, <sup>15</sup> si'a ĩ tsěcapě ma'těmo pa'icohua'i cui'ne yeja pa'icohua'i ĩ mamire hue'ejě pa'iquěna. <sup>16</sup> Do're ja'runi Maija'quěre señě, ĩ de'o co'amañare pare měsaru joyona Maija'quě joyo yo'o do'ipi jerepa pa'yere tuture ĩsijaquě caquě. <sup>17</sup> Cui'ne ĩte pa'iji cuasa do'ipi Cristopi měsaru joyore pa'ija'quě pa'ina, Cristo paire oiyena jěayerepa tsita mesicohua'ipi pa'ijě. <sup>18</sup> Si'a sehuosicohua'i ja're cěni Cristo paire oiye: je'ñe těcapě jaiye, tsoaye, huaiñe, cui'ne měne tsoaye asa ti'aja'cohua'i a'ě caquě señě. <sup>19</sup> Señě, cui'ne mai asaye jerepa těto saise'ere paire oiyere asa ti'ajajě caquě, jaje asa ti'ajě Diosu oiyepi timěsicohua'i pa'ijajě caquě.

<sup>20</sup> Yure airepa de'oquěre pa'ni Maija'quě cajě sihuañu'u, ĩ tutupi maija'a yo'o caiquěre pare, si'aye mai pañu'u cajě señe maña, pañita'a mai cuasaye maña, jerepa de'oye necai tutu paquěre. <sup>21</sup> De'oquěre pa'ni Diosu, cajě sihuañu'u, sehuosicohua'i ějaěre, Cristo Jesús do'ipi. Jajese'e si'aně tsoeje ĩte sihuajě pañu'u. Jaje pa'ijaquě.

## 4

*Te'ijě Pa'iohua'i Pa'iyě, Te'i Joyopi Pa'i Do'ire*

<sup>1</sup> Ējaëre tsea cuañosiquëpi señë, mësarute Maija'quë caquë soise'ejë pa'ye nuñerepa pa'ijë'ë caquë. <sup>2</sup> Jaje pa'ina, jerepa pa'iohua'i a'ë cuasama'cohuaipi paire oicohua'ipi, paï ñape tiñe cuasayere sañope cama'cohua'ipi quëcocohua'ipi oicohua'i pa'ijë'ë. <sup>3</sup> Jaje pa'ijëna, mësaru jo'cua pa'iyepi necaina, Maija'quë joyopi cocaina, si'anë tsiosicohua'ipi pañu'u cajë de'hua ñajë pa'ijë'ë. <sup>4</sup> Te'le capë cui'ne te'le joyo pa'iji, Maija'quë mësarute te'ore utejë pa'iyena soise'ejë pa'ye. <sup>5</sup> Pa'iji, te'le Ējaë. Pa'ico, te'o Maija'quëre cuasaye, te'le oco doye pa'iji. <sup>6</sup> Pa'iji, te'le Diusu si'aohua'i pëca ja'quërepa. Jaëpi pa'iji, si'aye ëmëje'le te'tere pare, si'aohua'ire tsioquë yo'oquë cui'ne si'aohua'ire tsioni pa'iquërepa.

<sup>7</sup> Jaje pa'iquëta'are Cristopi mai yo'oja'a tuture paï ñapere i yëyejë pa'ye isipi. <sup>8</sup> Jaje pa'ina, toyase'e caji: I ma'tëmo mëi maca, te'le i ja're con tsea cuañosicohua'irejë sapi.

Saquë i yo'o tuture paina isipi.

<sup>9</sup> “Mëji'i” cani, cayë du'ru yejare pana cajesiquëpi mëji'i cajë. <sup>10</sup> Iti cajesiquëpi jare ipi mëji'i ai ëmërepa ma'tëmona, si'aore i pa'iyepi timësi'i caquë. <sup>11</sup> Jare ipi paï ñapere isipi, yo'oja'a tutu, yecohua'ini i jëjo saocohua'ire nepi, yecohua'ini Maija'quë caquëna, asase'ere quëacaicohua'ire nepi, yecohua'ini huaso cocare quëaja'cohua'ire nepi. Yecohua'ini yëi ñamare ñacaiyejë pa'ye sehuosicohua'ire ñacacohua'ire nepi. Cui'ne yecohua'ini de'oye ye'yaja'cohua'ire nepi. <sup>12</sup> Jaje i tsecohua'ire yo'oja'a tutu isipi, i yëyere yo'ojajë caquë. Yo'ojëna, Cristo capë acohua'ipi ai de'ojajë caquë johua'i necai do'ipi.

<sup>13</sup> Jaje pa'ina, i ne de'huasicohua'ipi necaiye pa'iji, si'aohua'i te'le cuasayejë pa'ye Maija'quëre cuasajë pa'i macaja'a cui'ne Maija'quë mamaquëre asa ti'a macaja'a. Ja maca yureta'a joyo aiohua'irepa de'oni Cristo

ja'iohua'irepa pa'ija'cohua'i a'ë, si'aohua'i. <sup>14</sup> Ja maca tsije pa'iohua'i pa'ie paja'cohua'i a'ë. Tsi cato iohua'i cuasase'e esa jeoni yeque cuasayena a'jiñe ponëcohua'i a'ë, tayosi ma'a saicohua'i cosoyena sehuocaijë. <sup>15</sup> Jaje pa'ina, mai cato joyopi paire oiyere nuñerepa cocare cajë ñese ai de'oye pa'iji si'aye pa'iohua'irepa, Cristo sehuosicohua'i siopëna tsioni pa'ijë. <sup>16</sup> Jaje pa'ina, Cristo do'ipi si'a capë jëayererepa sa'ñe si'a te'ña tsio huesëji, te'oje pa'iorepa. Jaje tsioni si'a te'ña de'oye yo'ojëna, si'a capë ai de'oji, sa'ñe oiyena.

### *Huajë Pa'ie Cristo Do'ipi*

<sup>17</sup> Iye a'ë, yë'ë mësarute mai Ejaë mamipi cuañequë caye: Pa'ima'pë pa'ijë'ë, ja yë'ta'api Maija'quëre cuasama'cohua'i pa'ieje pa'ye. Jaohua'i cato pa'iyë, coa noni do'i peoyere cuasajë pa'iyepi. <sup>18</sup> Jaje pa'iohua'ipi sëtama'cohua'ijë pa'ye de'oye cuasama'cohua'i a'ë, Satanáspi iohua'ire ñamije pa'ye necai do'ire. De'oye cuasama'cohua'ipi nuñe coca coe do'ire huesësicohua'ipi pa'iyë. Jaje pa'ijë Maija'quë pa'ie peocohua'ipi pa'iyë. <sup>19</sup> Jaje pa'ina, huajëya'ye nëiñe peocohua'ipi si'aye co'ayere yëyena dahuëyesicohua'ipi pa'ijë, ja'rujaiñe peoye, coa si'aye si'si co'amañare yo'ojë pa'iyë. <sup>20</sup> Jaje yo'ojë pa'iyere Cristo mësarute ye'yama'ë paji'i.

<sup>21</sup> Jaje pa'ina, mësarupi nuñerepa coca paquëni, i cayere asasicohua'i pani, cui'ne i pa'iyere ye'yesicohua'i pani, <sup>22</sup> jeocojë'ë, mësarutsoe pa'ise'ere, sehuoma'cohua'i pa'ise'ere. Ja tsoe pa'ise'e yëyepi cosoquë co'ayena sayere. <sup>23</sup> Jeocojëna, si'a mu'seña huajë yëyere cui'ne cuasayere pa'ye pa'iji. <sup>24</sup> Jare pajë huajë pa'iyere pajë'ë, cañare suñañeje pa'ye. Iye huajë pa'ie cato Maija'quë nuñerepa pa'ieje, cui'ne Maija'quë de'oyerepa pa'ieje nese'e a'ë.



<sup>25</sup> Jaje pa'ina, ja yë'ta'api cosoma'pë pa'ijë'ë. Coa ai jerepa pa'i ñape nuñerepa cocapi cajë'ë, paire. ¿Si'aohua'i te'e capë acohua'i me yeque yo'oye'ni?

<sup>26</sup> Pëicohua'i pani, ti pëni huesëma'pë pa'ijë'ë, tayoye. Pëtise'e cajë na'ijaima'pë pa'ijë'ë. <sup>27</sup> Huatire sa'ro nëo-caima'pë pa'ijë'ë.

<sup>28</sup> Co'amaña yahue imaquë pa'isiquë pani jeojë'ë, ja yo'oye. Jeoni co'amaña ne huëojë'ë, më'ë jëtëpi, de'oye co'amaña yecohua'ire carayere isisi'i caquë.

<sup>29</sup> Si'si cocare cama'pë pa'ijë'ë. Coa ai jerepa iti asocohua'ire de'oye pa'iyecaiyere, cui'ne jerepa ñese mëñe necaiyere cajë'ë. <sup>30</sup> Maija'quë mësaruna i joyore isipi, i tsecohua'irepa iño ja'ñere mësarute huaso tëji mu'serepa. Jaje pa'ina, co'a coca cayepi ne oema'pë pa'ijë'ë, Maija'quë joyore.

<sup>31</sup> Jeocojë'ë, yecohua'ire saisi'i caquë oi joyo pa'iyere: pëi sañope cuasayere, pëi sañope yo'oyere, sañope tutu cayere, cui'ne yecohua'ire co'acohua'i a'ë cayere. Coa si'aye yecohua'ire sañope yo'o ayere jeocojë'ë. <sup>32</sup> Jeoni sa'ñe oijë cocaijë'ë. Cui'ne yecohua'ire sai de'huacaijë pa'ijë'ë, mësaruna co'aye yo'o do'ire Cristo do'ipi Maija'quë sai de'huacaise'ejë pa'ye.

## 5

### *Maija'quë Mamajë Pa'iyë*

<sup>1</sup> Mësaruna Diusu oi mamajë sëte ije pa'iohua'i pañu'u cajë, yo'ojë'ë. <sup>2</sup> Cristo maini oi ija'a co'ye Maija'quëna isiquë jucacaiji'i. Ja yo'oye cato de'oye ma'ña sëñeje pa'ye a'ë, Maija'quëna. Ja yo'oyepi maire i oiyere iñopi. Yureta'a i oiyeje pa'ye yecohua'ire yo'oñu'u. Jare yo'ojë pa'ijë'ë.

<sup>3</sup> Jaje pa'ina, yure Maija'quë acohua'i pa'iyecaiyere sëte nomiohua'i paye coca caye ti cama'pë pa'ijë'ë, cui'ne si'a si'si

yo'lo cocare cui'ne si'aye pa äaye nëi cocare ti cama'pë pa'ijë'ë. <sup>4</sup> Cui'ne cama'pë pa'ijë'ë, si'si cocare, coa cayere, cui'ne ça'a cocata'a si'ayere co'aye yo'oyena cuasa huëoyere cama'pë pa'ijë'ë. Coa ai jerepa mësaruse'e, Maija'quëre de'oji cajë pëpaye pa'iji. <sup>5</sup> Mësarupi tsoe tã'ñe asayë, yequë nomiore panita'a yequë ëmëre yo'ocohua'ipi, panita'a si'sire yo'ocohua'ipi, panita'a jaiye co'amañare paye yëcohua'ipi Cristo cui'ne Diosu cuãñe te'te cacaye ti peoyë. Jaiye co'amañare yëcohua'i cato pai de'huasi Diosuni señeje pa'iohua'i a'ë. <sup>6</sup> Iye tayo yo'oyere de'oye a'ë cacohua'ini coso cuãñoma'pë pa'ijë'ë. Jaje yo'ocohua'ire Maija'quëpi pëi nejoja'quë api, ite sehuo-caima'pë yo'ocohua'ire. <sup>7</sup> Jaje pa'ina, mësaruru jaohua'ire tsioma'pë pa'ijë'ë.

<sup>8</sup> Ja'rë mësaruru nea hue'ñare paë'ë. Yure mai Èjaë ja're tsioni pa'i do'ire mia hue'ñare pa'iyë. Jaje pa'i sête mia hue'ña pai sête de'oye pa'iyepi pa'iji. <sup>9</sup> Iye miañepi iyere neji: de'oye yo'oyere, nuñerepa cayere cui'ne tayo saima'pë pa'iyere. <sup>10</sup> Maija'quë yëye yo'oyere ye'ye-jë'ë. <sup>11</sup> Cui'na maca yo'oma'pë pa'ijë'ë, çocai ma'ñere, nea hue'ña acohua'i yo'oyere. Coa ai jerepa co'ayere mia hue'ñana eto iñojë'ë. <sup>12</sup> Jaje pa'ina, sehuoma'cohua'i yahue yo'oyere cayeque huajëya'ji, maire. <sup>13</sup> Jaje pa'iquëta'are miañepi yahue yo'ose'ena ju'aquëna, si'aye tiñarepa ña'ne pa'iji. Jaje pa'ina, si'ayere yahue yo'ose'ere çoni iñoja'quë api, miañepi. <sup>14</sup> Jaje pa'ina, case'e pa'iji: Sëtajë'ë, caiquë, ju'isicohua'i jopopi huëijë'ë, Cristopi miacaija'quëre.

<sup>15</sup> Jaje pa'iyë sête de'hua mësaruru yo'ojë pa'iyere ñajë pa'ijë'ë. Huesëohua'ije pa'iohua'i pa'ima'pë, coa ai jerepa tã'ñerepa asajë pa'ijë'ë. <sup>16</sup> De'o co'amañare esa nejë'ë, co'a mu'sëñare pa'i do'ire. <sup>17</sup> Coa huesërepa yo'oma'pë

pa'ijë'ë, du'ru macarepa jere Ējaërepa yëquë'ni cuasani, i yëyere yo'ojë'ë. <sup>18</sup> Cono cuepema'pë pa'ijë'ë. Ja cato nëajaiñe peoyerepa coa yo'oyena saye a'ë. Ai jerepa Maija'quë joyopi timësicohua'ipi pa'ijë'ë. <sup>19</sup> Pa'ijë tsoe jëjëñe toyase'epi sehuosicohua'i jëjëñepi cui'ne joyo jëjëñepi sa'ñe cajë pa'ijë'ë, cui'ne iye jëjëñepi jëjëjë si'a joyorepapi sihuajë Maija'quëre de'oquëre pa'ni cajë pa'ijë'ë. <sup>20</sup> Si'anë Maija'quëre de'oji, cajë pëpajë pa'ijë'ë, mai Ējaë Jesucristo mamipi.

### *Sehuosicohua'i Huë'e Pa'iyë*

<sup>21</sup> Sa'ñe de'oye sehuojë pa'ijë'ë, Maija'quëre ca'ra do'ipi.

<sup>22</sup> Nëjohua'i ëjëre de'oye sehuocaijë pa'ijë'ë, mai Ējaëre sehuoyejë pa'ye. <sup>23</sup> Cristo sehuosicohua'i mëñe siopë api, cui'ne pa'ye ëjëje nomio mëñe siopë api, Cristo sehuosicohua'ire huasoquë api, i capë acohua'ire. <sup>24</sup> Jaje pa'ina, Cristore sehuosicohua'i de'oye i cuañeñe sehuojë pa'iyejë pa'ye cui'ne nëjoje ëjëre si'aye sehuoco pa'iyë pa'iji.

<sup>25</sup> Ējëpi nëjore oiye pa'iji, Cristo oi i oiyyere iñoquë sehuosicohua'ire jucacaise'ejë pa'ye. <sup>26</sup> Jaje pa'ina, i tsecore pare nëjore pa'iore pasi'i caquë Maija'quë coca quëa do'ija'a Maija'quë joyo ocopi tsoa topi si'a ite sehuocohua'ire. <sup>27</sup> Jaje tsoa topi i ñaquë payere caquë si'si te'ñaje, sëje, cui'ne yeque co'aye ña cuañoñe peocore pani de'oconi i tsecore pasi'i caquë. <sup>28</sup> Jaje pa'ye ëjëohua'ipi nëjohua'ire oiye pa'iji, iohua'i capëa oiyyejë pa'ye. Nëjore oiquë cato ija'a co'ye oiyyejë pa'ye oiji. <sup>29</sup> Co'ye iohua'i capëre cocohua'i peoyë, pa'i. Coa ai jerepa aojë cui'ne ñacaicohua'i a'ë. Jaje cui'ne Cristojë ite sehuosicohua'ire i capë acohua'ire ñacaiji. <sup>30</sup> Jaje pa'ina, mai i capë cui'ne tara acohua'i a'ë. <sup>31</sup> Jaje pa'ina, ëmëpi huejaquë pëca ja'quëre cui'ne pëca ja'core jëoñe pa'iji, nëjona tsioyere caquë. Ja maca cayahua'i pa'isicohua'ipi tsioni te'ijë

pa'iohua'i pa'ija'cohua'i a'ë. <sup>32</sup> Iye cato yahuese'e a'ë. Jaje me asaye'ni pa'iquëta'are yë'ë cato cayë, Cristopi ite sehuocohua'i ja're tsioni pa'ie ayere. <sup>33</sup> Jaje pa'iquëta'are pai ñape ëmë nëjore oiye pa'iji, i capë oiyeje pa'ye, cui'ne nomioipi ëjëre io ëjaëre pare dahuëre ñaco pa'ijaco.

## 6

### *Mamajë Cui'ne Pëca Ja'quëohua'i Pa'ie*

<sup>1</sup> Mai Ëjaëre sehuocohua'i sëte mësaruru ja'quëohua'i cuañëñere de'oye sehuojë yo'ojë pa'ijë'ë. Jaje yo'oye nuñere pa'ë. <sup>2</sup> Moisés cuañese'epi ca nëose'e pacopi du'ru acopi caco ñeje: “Më'ë ja'quëre cui'ne më'ë ja'core oi ëjaohua'ire ñaquë pajë'ë, jai do'i quë'iohua'ire cuasaquë. <sup>3</sup> Jare yo'oquëpi iye yejare ai tsoe sihuaquë de'oye pa'ija'quë api.”

<sup>4</sup> Cui'ne mësarurje ja'quëohua'ije, mësaruru mamajëre pëti ëaye ne huëoma'pë pa'ijë'ë. Coa ai jerepa tayoyese'e nu'ñejë ye'yajë ai de'huajë'ë, mai Ëjaë oi yëhuoye ayepi.

<sup>5</sup> Jo'yaohua'i iye yeja mësaruru ëjaohua'ire de'oye sehuocaijë'ë. Cristore necaiyeje pa'ye cuasajë. Ëjaohua'ire ñajë, ca'rajë nuñere papi yo'ojë necaijë'ë.

<sup>6</sup> Iohua'i mësarute ña macase'e de'oye yo'oyeje pa'ye yo'oma'pë pa'ijë'ë, coa ai jerepa si'a joyorepa de'oye cuasajë nejë'ë, Diusu yëyeje pa'ye, Cristo jo'yaohua'i sëte.

<sup>7</sup> Mai Ëjaëre necaiyeje pa'ye de'oye cuasajë sihuajë paire co'amaña de'oyerepa necaijë'ë. <sup>8</sup> Tsoe mësarupi asayë, pai ñapere iohua'i yo'ose'eje pa'ye jo'yaohua'ire cui'ne jo'yaohua'i peocohua'ire Ëjaëpi isi ja'ñe. <sup>9</sup> Ëjaohua'ije de'oye yo'ojë'ë, mësarute necaicohua'ire. Tutu cajë yo'oma'pë pa'ijë'ë. De'hua cuasajë'ë, mësaruru cui'ne jaohua'i te'e Ëjaëni ma'tëmo aquëre payere, si'a yë'quë maca si'aohua'ire ñaquëni.

*Sehuosicohua'i Joyopi Uihua Co'amaña*

<sup>10</sup> Yure cato Maija'quë do'ijë, i tutu jerepa pa'yena tsioni i ja're pa'ijë, tutu quë'iohua'i pa'ijë'ë. <sup>11</sup> Si'aye huati cosoyere, sañope quëco saojë'ë, ocue pa'i macarepa pa'iyere cajë, Diusu uihua ja'ñe isise'epi. <sup>12</sup> Mai cato uihuama'pë pa'iyë, paini capë cui'ne tara quë'iohua'ini. Mai cato uihuayë, maire meñe cuañe tutu payere, huati cosoye tutu quë'iyere uihuayë, iye mu'seña nea hue'ña huati ëjaohua'i quë'i cuañe tuture. Maija'quë te'tepi sañope uihuayë, co'ayepi maina cacayere ësejë.

<sup>13</sup> Jaje pa'ina, co'a mu'se ti'aëna, quëcoyere cajë Maija'quë mësarü uihuaja'a caña isise'ena suñasicohua'ipi pa'ijë'ë. Jaje pa'ijë quëcosi jeteyo'je taima'cohua'irepa pa'ija'cohua'i. <sup>14</sup> Soldado uihua tëicare suñañeje pa'ye nuñere pare suñasicohua'ipi ocue pa'i macarepa pa'ijë'ë, cui'neje soldado coti sailhuë jëacaicore suñañeje pa'ye nuñerepa yo'oyere suñasicohua'ipi ocue pa'i macarepa pa'ijë'ë. <sup>15</sup> Cui'ne Maija'quë coca jo'cua pa'iyepi ne de'huasicohua'i pa'ijë'ë, soldado zapato suñase'eje pa'iohua'i. <sup>16</sup> Cui'ne mësarü Maija'quëre pa'iji cuasayere mësarute jëacai cua'arepa pajë'ë, huati hua'jo ñaña toa quë'yepi daina, si'aye ne yayoja'core. <sup>17</sup> Cui'ne mësarü huaso cuañose'ere quëna mapëje pa'iore pajë'ë, siopë jëacaicore pajë cui'ne Maija'quë joyo hua'tiyore Maija'quë cocare isicohua'i pa'ijë'ë. <sup>18</sup> Cui'ne Maija'quëre seña jeoma'pë si'anë ai sejë pa'ijë'ë, Maija'quë joyo cayeja'a. Yo'o jujahuë cuasama'pë, ocue pa'i macarepa cui'ñasicohua'ipi pa'ijë si'aohua'ire Maija'quë tsecohua'ire secacaijë pa'ijë'ë. <sup>19</sup> Cui'ne yë'ëreje secacaijë'ë, Maija'quëpi yë'ë ca ja'ñe isiquëna, caquë huaso coca yahuese'ere tiñarepa asa ti'añe, quëcoquë caju'quëre. <sup>20</sup> Maija'quëpi yë'ëre, iye cocare quëacaijaquë caquë jëjo daosiquë a'ë, jare quëa do'ire, yure yë'ë co cuañosiquë pa'iyë. Secacaijë'ë, yë'ë

ca'rama'ë ì coca quëacai ja'ñere.

<sup>21</sup> Tíquico Maija'quë do'iquë, mai oiquëpi, jeoñe peoyerepa mai Ējaë co'amaña cōcaiquëpi, si'aye quëasipi, yë'ë ìño pa'iye, cui'ne yë'ë yo'oquë pa'iyeje. <sup>22</sup> Jaje pa'ina, jëjo saoyë, mësaru quë'rona ìpi sani ìño yëquë pa'iyere quëaquë, mësarute jerepa yëjë de'oye yo'oja'cohua'ire nejaquë caquë.

<sup>23</sup> Diosu Maija'quëpi cui'ne Ējaë Jesucristopi Maija'quë do'ijëre jo'cua pa'iye sa'ñe oiye isijaquë Maija'quë pa'iji cuasa do'ire. <sup>24</sup> Cui'ne Maija'quëpi ì oiye yeque pōna-ma'quëpi de'oye ñacaijaquë si'aohua'i Jesucristore oico-hua'ire.

Maija'quë Huajë Ca Nëose'e  
New Testament in Secoya (EC:sey:Secoya)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Secoya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Secoya [sey], Ecuador

### Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Secoya

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun 2022

995e68c5-fe57-54e6-bf8e-0637526d3f7d